漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishe...

## 樂觀社籌演 梨園樂粵劇團小啓

（劇務主任譚約翰）

本社向來注重祖國戲劇教育。供應僑胞正當娛樂宣宗旨。故有每星期日放映粵語國語電影。於茲將臨六載。風雨如晦。鷄鳴不已。吾人對於文教工作。益感興趣日重。百尺竿頭。更進一步。以求闡揚南中國之優美粵劇藝術之宏願。而期調劑男女僑胞生活上餘之消遣。迎合僑衆需求之娛樂　同樂春台。欣賞佳劇。盡享耳目之娛。謀人生之樂。提高觀衆享受起見。爰於除星期日照常放映電影之外。今為僑胞續多欣賞祖國戲劇藝術之機會計。故不惜重資。不恤傷腦筋。不畏萬難。力行披荆斬棘。盡量集合後起之秀。羅致海內。外名伶名星之優秀人材。中西音樂名家演唱粵劇。刻已向港澳從新購置班中應需之衣箱雜具。已由美國郵船公司華盛頓輪運到。今後如有機會開班。隨時有得應用。而各學園學校演劇籌款。皆可隨時隨地借用。此乃利便僑胞。成全美舉。

夫優孟衣冠。先王作樂。劇樂感人。由來已久。現前華埠。僑胞聚居日衆。需要正當之娛樂益亟。但雲埠日即表演舞台粵劇亦罕。皆因組班不易。演出機會無多。良堪惋惜。蓋粵劇有表情。歌唱。佈景。音樂。眞相畢露。劇力萬鈞。感人至大。刻已籌備就緒。佈置一切完善。決定於四月四日（即星期四晚思有証分明在。淚漬模糊滿硯田」。遂使人昏之脫籍。任滿後。始携之歸。蓋當時尚守官箴也。兩妓之遇可謂奇也。

（未完）

## 潮州兩名妓奇遇

（續昨）以諸生作客韓江　舊友邀往。恤春姑乃倦倚綉榻　春睡未醒。金因朗吟檗簡文帝與人春睡圖。低鬟壓落花之句。春姑午夢驚回。睹金神采不凡。整衣徐起。接談之下。情意歡洽。後數日命獨過訪。酒闌燈炮。滅燭留宿。情好彌篤。無何。金以鄉試回籍。以小硯勸其事以誌。且曰。苟富貴持此來見。當不相負。春姑江十折柳。不覺魂銷。歸賓硯如拱璧。後十餘年春姑老暮去朝來顏色老矣。猶未得人而事。而金以內閣學士出督試粵東漘潮嘉時。向例以花舟應役。姑聞學使姓名里籍。已疑為金。及金登舟。親旅即依然舊劉郎。托詞研硯。金驚視泣然。因賦詩曰。」不抱琵琶過別船。芳名應與石同堅。相

（未完）

## 你也有『詩人氣質』

高林。

我們常聽說有所謂「詩人氣質」這種東西。好像詩人有一種特殊的氣質。沒有這種氣質。就不能成為詩人。這話是不確的。詩人也和一般人一樣。他們的氣質也是各式各樣的。並沒有一些只屬於詩人才有的特殊氣質。

不過。有一點却是眞的。所有寫詩的人都必須學會把精力。思想。集中在一個題材上面。

本來做什麼事情。都需要精神集中。不過。寫詩特別需要高度地集中。有時甚至於集中到近於「失魂落魄」的程度當你心中對什麼事物。發生一種濃厚的感情。需要用詩的形式。才能恰當地表現出來。這時。你的心中。可以說是播下了詩的種子。

這個詩的種子。需要你不停地培養。不停地灌溉。才會得到滿意的收穫。譬如。你看到一株美麗的花。你覺得它太爭了。你想寫一首詩來歌頌它。這時候。你心中確有強烈的詩意。可是却沒有形成一首詩。沒有找到豐富的。優美的。精練的詩的語言來表現它。也許。所有的字句。只不外是一句：「這花兒是多麼美麗啊！」

只有這樣一句話。自然距離一首令人滿意的詩。還有十萬八千里。這時。你首先就要對你所喜愛的那花。做長久長久地凝視。盡量吸收它的美。並且同時細細辨認它在你心中引起的感。並且同時還要動員你全副的思想與情感。去豐富你的作品的內容。

它是什麼花呢？它可能是菊花。也可能是芍藥。也可能是桃花。也可能是牡丹。也可能是杜鵑花。也可能是鄭蘭。也可能繡球。也可能秋海棠。每種花都有每種花的特有的丰姿。如果你不加以長久長久地凝視和高度集中的思考。你是無法深入細緻地把它表現出來。

我知道。在你的經歷裏。生活中很多美好的事物。都能使你深受感動。也許是空中的鳥。也許是風中之旗。也許是海中之浪。也許是火車的汽笛。也許是初升的太陽。也許是黑夜的星光。也許是暴業時教師的贈語。也許是分手時懷人的淚珠。……但首先。希望你對你所要寫的事物。不要一看就寫或淺嘗輒止。而要長久長久地凝視它。思考它。感受它……一直到你的情思洶湧。意興淋漓。恰當的詞句漸漸地從腦中出現。終於形成一首優美動人的詩。

你要長久長久地凝視。

你要深入深入地思想。

直到那花兒向你微語。

直到那月兒灑下清香

直到那太陽煽動金色的翅膀。

載着你在瞬瀾的天空翱翔。

## 智慧的花朵

夢

×在夢中沒有眞正的時間觀念。空間的關係也都點於烏有。於是無窮盡的時間幾乎壓縮在分秒之間　無限度的空間也可超越得比眞實的思想更為敏捷。

——艾斯羅

×我能夠找到一個現實下太殘忍。而夢境又不會不眞實的　度。

——蕭伯納

## 女人幾多歲方才肯認老？

女人到那一個年紀才算老？答案因各地的女人而異！

奧大利和德國的女人到了四十歲便算老了。但是。英國女人非到七十歲不認老。平均來說。如營養不良。環境不好的女人。四十五歲已老。經濟情況好些的。五十五歲才算老。

## ★每日一笑

那天早晨。法官進入法庭。升堂審案　法官登上座位之後。放眼一望。看見法庭內人頭湧湧。全部都是飛男飛女。

那法官再望座位下面書記和律師所坐的座位旁邊。堆滿了七八十輛單車。他不禁皺眉對書記說：「為什麼在行人的地方放了這麼多單車？辦事的人怎能通過哩？今天第一件案是什麼。那書記說：「八十個男女在行人道踏單車！」

## 科學家的幾件趣事

【冰譯】

▲邱基米德

希臘國王玄厄洛做了一頂純金的王冠。懷疑王冠裏面混雜着合金。便請邱基米德檢查一下。這事情居然把這位大數學家難倒了。他正在失望的時候。跑去公共浴室洗澡。當他踏進浴盆裏。水便溢滿。坐下去時。水便溢出盆外去。這時候。他立刻注意到。他愈沉下去。他的體重便愈輕。於是。他立刻跳出浴盆。大聲喊道：「得到了。」一時竟忘記了穿上衣服。跑到大街上。直奔國王的面前。說出檢查金冠的方法。

這是一件多麼令他妻子難為情的事。自此以後。他妻子再也不讓他到公共浴室去。

▲亨利卡汾狄士

亨利卡汾狄士是英國的科學家。也是英國最富有著中的一人。可是。他很

## 成語淺解

「如虎添翼」：惡人得到幫手。（韓非子）毋為虎傳翼。飛入邑。擇人而食之。

「如箭在弦」：局面已成。不能不發動。

「如椽大筆」：頌人文章和書法美妙。

「如膠似漆」：形容交情的堅固。像膠漆一樣的黏合着。（史記）親於膠緇。

「如影隨形」緊緊跟着不離開。（列子）然則枉直隨形而不在影。

「如雞雪沙」：筆力雄健。

（如嚼鷄肋）：食之無味。棄之可惜。（三國志注）夫雞肋。棄之似可惜。食之無所得。

## 友人回港

·失羣·

國際機場，
聽一聰拜拜，
鐵鳥就轟轟的翱翔，
觸感我無限的思量。

×

魚雁總望常通，
勿使我終日懷望，
秋風起來可見你歸航，
歡笑聚面如同當樣。

## 民國五十二年 列必珠民治黨 第十吉屆職員表

執行委員　曾傳忠　梁邦聘　温用寬
梁樹邦　盧萬莊　盧瑞球
梁掌朝　黃耀威　敎濃輝
温振高　葉宇德　鄒炯灼
丘　榮　丘偉能

候補執委　曾傳忠　副　温用寬
梁掌朝　副　敎濃輝
梁樹邦　副　黃耀威
盧瑞球　副　盧萬莊
梁邦聘　副　鄭家棟

主任委員　曾傳忠　副　温用寬
梁掌朝　副　敎濃輝
梁樹邦　副　黃耀威
盧瑞球　副　盧萬莊
梁邦聘　副　鄭家棟

秘　書　曾傳忠　副　林　富
財　政　敎天祥　副　馬　瑞
外　交　梁樹邦　副　黃耀威
敎　育　盧瑞球　副　盧萬莊
文　書　梁邦聘　副　鄭家棟
組　織　曾傳忠　副　林　富
宣　傳　敎天祥　副　馬　瑞
核　數　劉孔昌　副　温用寬
庶　務　林　記

監察委員　劉孔昌　梁炳煌　鄭濃泮
鄭兆棟　鄭庚林
候補監察　温根松　關業池　唐裕松
監察主任　劉孔昌　副　梁炳煌
監察書記　鄭兆棟

## 民國五十二年 列城達權社職員表

社長　劉孔昌　副　曾傳忠
議長　温用寬　鄭家棟
書記　敎濃輝　梁掌朝
監督　梁炳煌　鄭濃泮
財政　梁樹邦　黃耀威
外交　盧萬莊　鄭炯灼

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重僑胞友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
此致恭祝
Name
Address
City
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E Hastings St. ancouver, 4, B.C

廣萬生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到貨品
九龍吊片
魚翅餅
明蝦片
靚蘇鮑
大海參
江尤柱
炸蠔豉
白花膠
直條麵
銀絲麵

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、發紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗汚。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鐘仔。相機。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
機此告白來即以九折計
現備宜有經驗華青年。在本公司修整鐘錶帮忙。工作優良價錢克己。
壹市定街東七十七號卑對押舖廣告

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
特效　興奮丸　壹打十二元　兩打二十元　主治　先天不足。發育不全。陽痿不舉。子嗣絕望。人染如斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器應奮。壹箭成功。百種自發。器官細小。每晚一服。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。屢代強大。如不實驗。原銀奉回。
娛樂　鴛鴦機　全套十五元。男女合用。能變兩性。
婚戀　金烏蝿　一服烏蝿成佳偶。壹服　三元
愛情　戀花癡　戀花癡愛。不用茶禮不用媒。半打五元　半打十五元
花癡　羊眼券　羊眼券戰花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明。
長期　擴陽露　擴陽發育。壹鏡　四元　擴戰露　擴花夢情。半打十五元　壹打八元
娛樂　擴戰露　鴛台比武。壹鏡　三元　長期娛樂。半打十四元　不受私家赤紙

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co Ltd
129 Keefer Street
Vancouver 4. B. C
Phone: MU 1-7595
代　理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

雲高華埠
新重慶酒家
NEW CHUNGKING CHOP SUEY
178 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 683 - 1734
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
重慶飯館。享譽雲城。
裝修雅麗。廂位寬宏。
鄔廚妙製。味擅侯鯖。
大宴小酌。物美價平。
肯來光顧。倒履歡迎。